sur les poussière ntité que r la rue Connor et

étaient

uraga de vent avec nce de M. terminer

n était à

M. Kerr M. Kerr Swettland , hier et sion qu'il aise condi-

procurer caise pour rd épicier et Da hou

r salade à l coin des e.

s,"
pui respire,
faut rien déptruire.
vous guettez
[d'en bas,
c'est l'amour
une mère,

ÉRANGER) jones de rix coûtant représentés,

rue Rideau,

IULL velle école etite Ferme, encée inces-

on est bien opulation de depuis long-on d'école à

de part et es booms ont etrouves et combre attei-s travaux de es ont duré

Wurtele est emplaté im-la juge Tas la Cour de lement.

ont fourni epuis le 1er de 2,500 toi-

ttawa monte elques jours; es de quatre encement de

queduc sera

ates apparen-semaine pro-de la pose des set les excarecevoir les

quatre-vingt à sa nouvelle e on le voit,

des Quarante-le hier matin

IANDES s trouveraient de immédiatement à 1e l'Eglise.

on privee et louer t pensionner dans sion privée pour-rue Murray. s comfortables et

S

nuer à s'occuper eneur de pompes passé, M. J. Séné-t Dalhcusie, désin s' énéralement qu'à t constamment en e plus complet et es funèbres, orne-

trouver un emploi lans une épicerie, dans le commerce. eau, ou chez T.

EMANDE

524, RUB SUSSEX.

"RELIGION ET PATRIE"

On constate par des rapports offi-

les mesures annoncées.

le matin tous les jours, à partir de

VOL CONSIDERABLE

Le public d'Ottawa habitué à en-

quet était fait comme tous ceux que

jusqu'à présent reste enveloppée de mysière et qui est bien de nature à exercer le flair de nos limiers.

DE PARTOUT

Les mois de décembre, janvier et février ont été les mois les plus

froids qu'on ait eu depuis plusieurs années dans les contrées du nord, et les plus chauds dans le sud.

M. Wilmot, surintendant des pê

La loterie nationale de M. l'abbé

Labelle doit émettre de nouveaux billets à une piastre par billet, pour

12 octobre 1886.

mois.

LE CANADA

Ottawa, 9 Mai 1887

A PROPOS DE LICENCES

Il existe un mécontentement assez général au sujet de licences oc-

fluence pour un ami personnel mê me politique, mais nous sommes loin d'approuver le fait de priver de leur licence des citoyens qui ont toujours t nu à honneur d'obser ver les règles les plus sévères dans leurs maisons et qui avaient droit cette année encore d'obtenir leur licence d'hôtel.

Pour ne citer que quelque noms nous mentionnerons MM. Damase Roy, J. B. Galarneau, Z. Lagacé et Edouard Socquet, Françoise Soc E1. Desjardins qui, cette année, se sont vus refuser leurs licences qu'ils fet, Ambroise Muffet, Joseph Orset, avaient obtenues, certains d'entre Joseph Grosset eux, depuis vingt ans passé.

Si l'on considère le fait que, d'un autre côté, on a accordé des lons, ce sont de caux dont nous licences à des jeunes gens qui n'avaient même pas encore complètement terminé les travaux d'installation de leur buvette, on en viendra facilement à la conclusion qu'il port et nous avons l'espoir que bien-y a eu de fligrantes injustices de totale s'augmentera considérablecommises à l'égard de citoyens de la plus haute respec abilité et il est de notre devoir de protester énergi

L'EMIGRATION FRANÇAISE

Depuis quelques années l'on

publié actuellement encore à Pa is principal commerçant. Il y avait par l'honorable Hector Fabre, n'a acquis une jolie fortune. En polipas été étranger à ce mouvement, car c'est certainement grâcs à ce ration, sa parfaite intégrité lui journal :1 le Canada est si bien avait valu la confiance et l'estime connu maintenant en Europe. Na. des deux partis. Il laisse trois enturellement, il ne faut pas oublier fants, dont deux filles et un fils.
L'une d'elles est la femme de M. un devoir de parler favorablement Bourgoin, avocat. Ses funérailles du Canada et des Canadiens et de auront lieu mercre li prochain. ce nombre sont MM Ampère et Marmier dont les noms nous sont restés chers.

Plus tard encore, deux ou trois écrivains, MM. Rameau et Henri Lamothe s'attachèrent à l'étude du Canada. Vint ensuite M. Onésime Reclus, dont le nom est familier à nos lecteurs et qui a donné du Canada des descriptions auxquelles il n'y a rien à ajouter ni à retrancher. Personne n'a plus fait que M. Reclus pour familiariser le public franç ils avec les données essentielles sur notre pays, en même temps que pour lui donner l'impression puissante et vive de ce qu'il est et de ce qu'il deviendra.

Un autre nom bien familier, sur tout depuis queiques années, c'est celui de M. de Molinari qui occupe une haute position dans le monde

immenses avantages qui sont offerts à ceux qui désirent s'y établir.

Les travaux de tous ces mes- Communes que les exportations de sicurs ne sont pas restés sans résul- bois du Canada pendant la dernière

ils disent que la différence entre le climat de leur patrie et celui du Canada est presque nulle.

Voici les noms des nouveaux arrivés : Jean Socquet, sa femme et six mercredi.

enfants. Laurent Allard, sa femme et deux

enfants. Michel Morand, Marc Morand, Michel Socquet, Joseph Socquet,

Michel Socquet, Joseph Socquet, Edouard Socquet, Françoise Socquet, Eléonore Socquet, Marc Muffet, Ambroise Muffet, Joseph Orset, Joseph Grosset

Les Savoisiens qui viennent de nous arriver sont d'excellents colons, ce sont de ceux dont nous voudrions voir le nombre augmenter tous les jours.

Le public d'Ottawa habitué à entendre parler de vols extraordinaires dans dufferentes parties des Etats-Unis, croyaient que la chose était impossible dans nos environs; aussi la surprise a été grande samedi lorsque la nouvelle du vol d'une somme de \$5,000 au détri ment de la compagnie d'Express a commencé à circuler.

Ce vol a été commis entre Ottawa et CarletonPlace dans les circonstances suivantes : La Banque d'Ottawa des cardentes de compagnie d'express a commencé à circuler.

Toute la colonie paraît contente et heureuse d'être parvenue à bon

quement contre une telle conduite. MORT DU SENATEUR CORMIER

Nous regrettons d'apprendre la mort du sénateur Cormier, qui souffrait depuis plusieurs années semble s'occup r davantage du Ca. des suites d'une attaque de paralynada en France, et l'émigration sie. Il avait atteint l'âge avancé s'en est ressentie en divers endroits. de 74 ans. M. Cormier habitait Le Paris Canada, jou nal fondé et Somerset, dont il fut longtemps le

COUPS DE CRAYON

Le cabinet a siégé durant une bonne partie de la journée samedi

L'élection de M. Paul Couture député de Chicoutimi et Saguenay

Lord et Lady Lansdowne out donné un lever à l'Hôtel du Gouvernement de Toronto, samedi, de 4 à 6 heures.

M. Wilhot, surmitendat des le cheries du gouvernement d'Ontorio, a déposé ces jours derniers 300,000 jeunes poissons blancs dans le lac Ontario. Il y retournera dans une dizaine de jours avec un égal nom bre de jeunes truites saumonées.

Le département des affaires des Sauvages demandent des soumissions pour l'érection d'une nouvelle école sur la réserve Indienne à Maniwaki, Rivière Désert.

le tirage du quinze juin prochain. Le montant des prix dans les deux séries sera de \$50,000. Il y aura, par la suile, un tirage mensuel le deuxième mercredi de chaque M. J. M. Bell, député d'Addington,

FAISONS JOYEUSE VIE

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons

Plusieurs bons peintes trouveraient de l'emploi en s'adressait imméd atement à M. En LIMGGE, 167 rue de l'Eglise.

Ottawa, 5 mai 1887—3f. ciels déposés devant la chambre des sieurs ne sont pas restés sans résultais et chaque jour nous voyons arriver au milieu de nous des frères de la mère patrie qui viennent se fixer au Cana la. Samedi encore, une petite caravane d'émigrants français nous arrivait par le paquebot "Polynesian," de la ligne Allan, après douze jours de mer, le brouil lard ayant considérablement retardés a marche.

Ces nouveaux colons qui viennent

bois du Canada pendant la dernière année fiscale s'élèvent à la somme de \$22,865,087.

Le ministre des postes est à considérer l'établissement d'un système de transport par la malle, plus commode que celui qui existe aujournir une preuve satisfaisante que la de foit pour les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foit sont les causes directes de soixante-quinze pour de leur naissance. général au sujet de licences octroyées dernièrement. D'après tou tes les apparences, ces licences n'ont pas été accordées, dans plusieurs cas à des citoyens qui les méritaient à plus d'un titre et qui en auraient été gratifiés si la politique n'avait pas été mêlée dans cetta affaire des licences.

Nous comprenons que les person Nous compre

Est-il possible? de trouver à acheter à aussi bon ner les chambres semedi prochain. marché ailleurs qu'au magasin de la basse ville, Nos 138 et 140, rue Cela voudra dire qu'il va rentrer La chambre siègera désormais

la basse-ville, Nos 138 et 140, rue Clarence, les articles suivants:
Chapeaux d'été de la dernière mode, pour messieurs, dames et enfants. Une bonne modiste dans le magasin les garnit à très bas prix. Fleurs, plumes, rubans, den telles, objets de fantaisie, etc.
Livres, chapelets, statuettes et autres articles religieux.

Un assortiment de pièces de ta pisserie, papier vertou patrons pour châssis.

Vaisselle, verreries, chaudrons, canards, ferb'anteries, lampes, huile

canards, ferb anteries, lampes, huile de pétrole, etc.
On y teint, répare et repasse toutes sortes de fourrures, et on y fait les casques, manchons. manteaux, etc. No 138 et 140, rue Glarence, Ottawa: Edouard Théreault.

25 avril 1887—1a. et Carleton Place dans les circonstan-ces suivantes: La Banque d'Ottawa désirant expédier une somme de \$5,000 à sa succursale, à Carleton Place, confia le magot, comme c'est l'habitude à la compagnie d'Express. Les billets étaient neufs et se com-posaient de \$10 et de \$5. Le pa-que était fait comme tous caux que

quet était fait comme tous ceux que les banques expédient, et mis entre les mains de celui qui a la charge de ses paquets sur les trains. Ce paquet fut chèqué avec une quantité d'autres et ce ne fut que quelque temps après le départ du train que l'on s'aperçut de sa disparition mystérieuse. La police a été saisie de l'affaire et croit être sur les traces des auteurs de ce forfait. Entr'autres personnes sur lesquelles NOUVELLES les traces des auteurs de ce forfait. Entr'autres personnes sur lesquelles planent des soupçons se trouve un jeune homme bien counu de la police qui a été vu à la gare quelque temps avant que l'on s'aperçut que le vol avait été commis. Les employés sur le train ne sont nullement à b'âmer dans cette affaire qui insqu'à présent reste envelopnée de

Crande Vente -AU-COMPTANT

Marchandises de Printemus CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts.

La première neige de la saison vi vient de s'écouler, est tombée le 2 octobre 1996.

115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à RESTAURANT FRANÇAIS 20 centins, valant 30 cts. 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.

163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts.

187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts. -AUSSI-Soie noire et de couleurs à des prix extrê-mement bas.

GRAHAM

150, 152, 154, rue Sparks.

PEINTRES DEMANDES

complet en cette ligne que

Bloc Howe, rue Ridenu, et 393 rue Camberland.

PHILIBERT

IMPORTATEUR

Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.

COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.

Ceinture, Tapisseries, Peintures prépares, Huile, Mastic, Pinceaux, Vitres

Articles de peintre en général.

SPECIALISTE POUR LE TRAITEMENT DE LA

Lyspepsie et des paralysies

Dr de Bonald

Gradué de l'Université McGill, de la Fa-culté de Médecine de Paris, Membre médaillé de la Société des Arts, Science et Belles Lettres de Paris.

C. L. BELIER. PROP.

Pâtés aux huîtres de choix extra et Dîners au Poisson,

DURANT LE CAREME. Toutes les primeurs de la saison. 68, RUE METCALFE, OTTAWA. P. S.—M. Belier fournira aux familles privées des SOUPES soit à la chopine, la

AVIS DU BUREAU DE POSTE

A partir de cette date, jusqu'à nouve rdre, la fermeture des malles anglaise ordre, la fermeture des malles anglaises aura lieu comme suit :

Les lundi à 6 30 h. p. m. par expédition des vapeurs de la ligne North German Lloyd, de New-York.

Les mercredi à 6 36 hrs. p. m. par expédition des vapeurs Allan ou du Dominion, de Rimouski. Un sac suplémentaire sera fermé à 1.40 p m.

J. A. GOUIN

Buraau de Poste Ottawa, 9 mai 1887

ANNONCEA Première insertion, par styne \$0.20 Avis de Nalssance, Mariage en Décès . 80 La Société de Publicité, Propriétaire.

BAZAR ANNUEL

L'Orphelinat Saint-Joseph

qui dingent l'Orph-linat.

Table Notre-Dame
Organi ée par Mesdames F. Boulay, présidente. F. Cusault, E. G. Loverture, A Gravelle, A. Blais, A. Foi y. R. Matte, A. Charlebois, T. Bedard, P. Tradeau et Philias Boulay.

Table Ste-Anne
Organisée par Mesdames F. Lilonde, présidente, P. A. Hudon, A. G. Dom it re., I. Z. Chabot, V. Lepage et R. Roy.

Table Ste-Juseph

Table St. Jeseph Organisée par Mesdames O. Coté, pré-dente, T. G. Coursolles, et autres. Table de la Loterie Organisée par Mesdames J. Lemoine, présidente, N. Bréard, R. Hurtubise et I.

Table des Bonbons Organisée par Mesdames Chrs. Taché, A. Fraser et A. Levêque.

Table des Rafratchissements
Organisée par Mesdames G. Smith, présidente, P. St. Jean, A. Lusignan, A.
Gobeil, L. J. Courselles, E. Smith et A.
Potvin.

Potvin.

L'ouverture solennelle du bazar aura lieu, le 10 du courant, à 8 heures du soir, et chaque jour il y aura LUNOH, de mi li à deux heures, et dos Diners particuliers, de temps à autre.

Plusieurs soirées littéraires, musicales et dramatiques, seront organisées durant le bazar, alin d'intéresser toutes ies classes de la société.

Mesdames T. G. Coursolles, Présidente, Chas. Tagné, Secrétaire, (Comité des Dames Protectrices.)

MM. STANISLAS DRAPEAU, Président, EMILE SWITH, Secrétaire, (Comité des Messieurs Protecteurs.) O.tawa, 4 mai 1887.

Grando Vente à bon Marché

——DE LAMPES

UNE SEMAINE SEVLEMENT.

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE Nationale de Cole, 170 Pièces de nouvelles étuffes à robes à 66 Rue Stewart, (Ottawa) 160 RUE SPARKS, Avril 28, 1887—1m. OTTAWA.



CHAPEAUX

Feutre, Soie et Pull over

Capots caoutchoue et para pluies.

Circulaires caoutchouc pour Dame.

J. COTE. 12 , Rus Rideau.

P.S.-Fourrures aux prix coutant

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Con-somption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerguérit radicalement la deblitte nerveuse et toutes les maladies ner veuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est sen devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand. français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer Expédié par la poste si on adresse un timbre nommant ce jour nal, W.A. Noves, 119 Powers Block Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

AU PETIT NEGRE

'520 rue Sussex, pour des chaussu res de tout sortes et de tout prix. Exemple : chaussures élastiques pour hommet d'une pastre et vingt cinq cena montant. Rap-pelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

NOTES COMMERCIALES

Chevrier Frères vendent toujours aux mêmes conditions—chalt es, montres, câlres, miroirs, albums, etc. etc.—Ges conditions sont: "par paiements à la semaine '

Hygiène.—Un des préceptes es plus rigoureux de l'hygiène domes ique c'est de tenir les intestins, le foie et l'estomac en bou ordre. Le et l'estomac en bon ordre. remède du Dr Sey, le grand remède du jour pour ces trois importants organes, est donc l'un des agents les plus utiles de l'hygiène domes-tique.

Toutes les personnes nerveuses ne de-vraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède. DUNN, seul agent

Allez chez Chevrier F. ères pour vos encadrages—Le seul magasir où ils seront faits au prix contant 466 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viand s fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi-cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Ure visite est respectueusement sollicitée.

Encadrages faits au prix contant, chez Chevr.er Frères, 466 rue Sus

Unites metriques internationales

Leurs valeurs en unités canadiennes LONGUEURS

Lowerre (dix-millionième/partie du quart du méridien terrestre,) vaut 3 pieds 3 lignes, ou 1 verge et 1/10.

Le décimètre (10e du mètre) vaut 4 pouces anglais, ou une largeur de main.

Le centimètre (100de, du mètre) yavat 3 lignes, ou 3/8 de pouce; largeur du bout du petit doigt.

Le millimètre (100de du mètre) vaut 1/3 de ligne.

Le millimetre (1000e du_metre) vaut 1/3 de ligne.
Le décamètre (10 mètres) vaut une demiechaine, ou 2 perches, ou 11 verges, ou 33 pieds.
L'heclomètre (100 mètres) vaut 5 ch ines, ou 110 verges, ou près de deux arpents.
Le kilomètres (1000 mètres) vaut 50 chaines, ou 1100 verges, ou environ 2/3 de mille.

SURFACES

SURFACES

L'ARE OU décamère vaut 1 verge carrée et 2,10, ou près de 11 pieds carrés.

L'ARE OU décamère carré vaut 4 perches carrées anglaises, ou 120 verges carrées.

L'hactare ou heclomère carré vaut 2 acres 12, de sorte que 2 hectares font 5 acres.

Le kilomètre carré vaut environ 275 de mille carré, de sorte que 5 kilomètres, carrés valent environ 2 milles carrés.

VOLUMES ET CAPACITÉS Le METRE CUBE, ou stère ou tonneau, vaut 1 verge cube et 3/10, soit 34 pieds cubes, ou 220 gallons, ou près de 3 minots. Le litre ou décimètre cube vaut envron 1

pinte. Le décalire (10 litres) vaut 2 gallons et

L'hectolitre (100 litres) vaut 22 gallons. POIDS

La TONNE métrique (poids d'un mètre cu-be d'eau) vaut l'ancienne tonne cana-dienne, ou un peu plus que la tonne anglaise Le quintal métrique vaut 2 fois l'ancien quintal canadien, ou 2 fois et 1/5 le quin-

quinta: tal anglais.

Le knostamm (poids d'un litre d'eau vaut 2 livres et 1/5 (avoirdupoids), de sorte que 5 kilogrammes valent 11

Vres.

Le Gramme (poids d'un centimètre eube d'eau) vaut 1728 d'once, ou un peu plus qu'une demi-dragme. MONNAIES

Le FRANC vaut 1 chelin, ou 175 de piastre. Le centime est la 100e partie du franc; pentimes font l'sou ou 1 centin.

OTTAWA

E. O. PIGEON

Assistant du Dr. C. A. Martin, chirur-ien Donusto 107 rme Sparks. Ottawa, 31 mars 1887—1a.

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRLINGIEN-DENTISTE.

o. 25, Rue Sparks, en face du Russell Extraction des dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886-1a

> A. J. A. ROBILLARD MEDECIN VETERINAIRE

46 RUE YORK Seu Canadien-Français dip ômé au Col-lège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin dos rues Sparks et Elgin, Ottawa, How. Ww. Maddougall, C. R. Frank M. Maddougall, N. A. Belcourt, L. L. M.

Dr J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE.

Blève du Collége Dentaire de Philadel-phie, licencie pour la Province de Qué-bec, et diplôme du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario,

Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Preyost

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM M. Adam, membre du barreau 'e Que nec, s'occupera aussi des affaires requi ant son attention dans cette province.

Dr Mred Savard BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLAND

Ancienne résidence du Dr Prevost L; A. Ollvier

AVOCAT Bureau.—Encoignure des rues Rideau el Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C, G. Stackhouse DENTISTE

M. le Dr C. G. Stackhou e, chirurgien e dentiste, tient son bureau au No 181 ru-Sparks et as a fesidence privée au No 282 rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans cause de douleur at a son patient en se servant di gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité

CARTES PROFESSIOANELLES

HULL.

MAJOR & TALBOT.

AVOCATS.

C. B. Major.

A. X. Talbot.

Bureaux à Papineauville et à Hull coin des rues Britanuia et Albert.

Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer. la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Echiquier.

Hull 31 44 - 168 Hall, 21 déc. 188t.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL ARPENTEUR FEDER LET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Arpentage des limites à bois, terrains mi-niers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.

Bureau: Hôtel de ville, Hull Rési
dence: King's Road, Hull

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawe Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseu légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne

AVOCATS 246 Rue Principale, Hull L. N. Champagne, L.L.D

Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Revisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuelle. mént.
Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piartre
aussi une quantité de divers autres volenséparés. Littes de prix envoyé sur demamdscompte ordinaire accordo au conmerce.
R CHAMERILIN

B. CHAMBERLIN, Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie Ottawa, 4 mars, 1 87.

Maison de Pension Privée Mde. E. RENAUD,

No. 119 rue O'Connor, Ottawa On trouvera à cette maison une pensio de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffees. Conditions avant geuses,

Ottawa, ! Janvier 1887

CARTES PROFESSIONNELLES IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poil ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sur, s'a dapte à toutes les lampes. Très avantageux sur tout pour les magasins, les églisses els grandes sal'es. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée.

nlevée. Son vaste appareil de distribution de air empêche la lampe d'être surchausfée t toute huile épaisse ou légère peut-êtr adifféremment employée. Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885

Collège International. Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collége bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est euvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associe pour le présent terme commercial du collége trois professeurs d'habt mérite et le grandes capacités.

L'objet du collége est
le--D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres colléges ou accadémies.

2ème-De préparer les élèves pour le Service Givil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème-Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquérir les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examende No embre, Juvier et Mai.

N. B.—L'I FRAWLEY, M. A.

N. B.—L'I FRAWLEY, M. A.

N. B.—L'I FRAWLEY, M. A.

U Professant I A. GUIGNARD pour don

H. J. FRANCES, M. B. J. FRANCES, M. B. —L'Institut s'est assuré les service-du Professeur J. A. GUIGNARD pour don-ner un cours de FRANÇAIS, embrassant le Grammaire, la Composition et la Littéra-

Les heures consacrées à l'étude sont :--Matin - 9.30 à 12.00 Après-midi - 2.30 à 5.30 Soir - 7.30 à 10.00)ttawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU

Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la suson, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. on trouvera constamment à cet établisse ment de promière classe, des vins, liqueur et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire!

BARDEAUX!

M. G.la. Adam, d la Pointe Gati M. G. l.A. Adam, d la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public er
géneral qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et
pleiné dans les côtés qu'il vendra à d'aussi
bonne conditions que partout ailleurs. Les
personnes qui désireraient acheter de bons
bardeaux avec chanfrein y gagneront car
ce qui donne de la valeur au bardeau
offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfréné et la qualité de
bois dont il est chanfréné et la qualité de
bois dont il est chanfréné et la qualité de
pois dont il est chanfréné et la qualité de
pois dont il est chanfréné et la qualité de
pois dont il est chanfréné et la qualité de
pois dont il est chanfréné et la qualité de
pois dont il est chanfréné et la qualité de
pois dont il est chanfréné et la qualité de
pois dont il est chanfréné et la qualité de
pois dont il est chanfréné et la qualité de
pois de de de la chanfréné et la qualité de
pois de de de la chanfréné et la qualité de
pois de la chanfréné et la qualité de
p

G. ADAM Pointe Gatineau.

Mawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une joli noustache en quelques semaines sera don ée avec tous les détails particuliers et nvoyant un t mbre poste de 3 centins à WILLIAM JONES. Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Onto

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre doste de 3 centins recevront des instruc-ons sur la manière de garder à leur che-eux ieur couleur primitive, les empêches et tomber et se garantir des many de the et se garantir des maux de têt

WILLIAM JONES.
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNON HT AUTRES MEDECINES CELEBRE

Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON.

Coins des rues. Dalhousse et Saint-Patriel A VIS.—Les médecines ci-dessas, célè bres dans tout le Canada pour efficacité, ue se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public er garde contre les contrefaçons.

TALEXANDER. N. B.—On peut sussi obtenir Particle vé-ritable ches V LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen.oncet

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les arses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas es remplacer es son argent. Avec un paquet de ?5ets, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles mers de trois demiards.

4e Avantage -Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un

5e Avantage-Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indi-gènes" sont sans égal.

AVIS

EST par le présent donné que d'mande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine sesson, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallès de la Gatineau, pour un acte amendant l'acte d'incorporation de la dite compagnie et lui accordant le privilége de d'amaigamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps tixé pour la complétion de ce du chemin de fer et lui permestant d'émettre des débentures portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches eu autrement pour amendei le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

H. B. MACKINTI SH,
Secretaire de la Compagnio Daté à Ottawa, ce 5 Janvier, 1887.

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au ma-gasin de M. A. D. Richard, rue

commandes exécutées avec promptitude et coupe ga-N. B.- Hardes fines une spécia

C. STRATTON

Marchand d'Epiceries EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick

AWATTO M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrèes à domicile.

garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES T DE-

TAPISSERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine

Chevrier 466, RUB SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre ager

Quelques uns des avantages

CELEBRES

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhu-barbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage-On peut en prendre à volonté sans au un danger

The Lord Control

CHEMIN DE FER CANADA ATLANTIC LA VOIE LA PLUE COURTE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL Et Ottawa à Boston et New-York, e tous les points à l'Est et au Sud. Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit :

TRAIN EX RES DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se rac-Grand Trone à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains u Grand Trone pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à-11.30 a.m.

4.50 p.m. à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12 20 p.m.

Les convois arriveront à 12 30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal. rain quittera la gare du chemin nd a 7.45 m. et 4.35 p.m. rdant evec les trains Express de

Exp. ess de Boston et New-York viâ Rouse's Point.

1.20 p. m. Quitters Ottawa, gare de Rouse's Point à 3.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lende.

l'Est et le Sud, arriveront à Boston à **7.49** et à Now-York à **7.00** le lendemain matin.

Dès chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point Les billets, les lits et tout autre rensel-

gnement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMRERLIN, Surintendant Général. PERCY R. TODD

Agent général des assagers. James R. Bowes Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 25 Avril 1887. ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa 9 juin 1886—1a

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET

\$2.00 par doz.

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Susse. Coin de la rue Rideau. OTTAWA. P. S.-Satisfaction garantie.

R. LAPIERRE

Tailleur 113-RUE BIDEAU Rideau House

Portes voisine de M. Thos Birkett OTTAWA M. Lapierre désire informer ses amis-stanciennes pratiques qu'il vient de ré-buyrir sa boutique de tailleur à l'endroit pi-haut, magasin de M. A. Blais où il don; era satisfaction à tous. Ottawa 18 déc. 1886—1m.

Magasin des paiements à la semaine de Walker.

165 LUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillemen's pour hommes et cufants et meintenant en ex-hibition, de même qu'une quantité conside-rable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que rous vendons par puie-ments à la semaine. Venez voir nos articles avant d'aller



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

SOLIVES EN FER, Etc., Etc.

Bureau des Impres ions du Gouvernement OTTAWA, ONT.

OTTAWA, ONT.

Les p'ans et devis peuvent être vus au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, le et après Mercredi le 4 Mai.

Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions no seront pas prises en considération à moins qu'elles me soient-faites sur les formules im rimérs fournies par le Ministère, et s'gnées de leur signature acuelle.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent' du montant de la soumission, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après n tification, on s'il n'esfecute pas les travaux entrepris; il sera remis ci la soumissionnaire refuse de signer le contrat, après n tification, on s'il n'esfecute pas les travaux entrepris; il sera remis ci la soumissionn l'est pas acceptée.

acceptee.

Le Département ne s'engage à accepter ni
la plus basse ni ancune des soumissions.

Par ordre,

A. GOBEIL,



DES SOUMISSIONS cache'ées, adress'es au soussigné et endossées "Soumission pour le Bureau des Impressions du Gouver-cement, etc., Ottawa," seront reçues à ce bureau jusqu'à MERCIREDI le 18 mai, pour les divers ouvrages requis po .r l'érection et l'a hèvement du

DU GOUVERN MENT Etc OTTAWA, ONT.





airement closes. Par ordre du bareau P LESTIEUR.



DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossee "Soumission pour solives en fer pour le Bureau des Impressions du Gouvernement Ottawa," seront reçues à ce bureau jusqu'à MERCREDI, le 18 Ma, pour les divers ouvrages requis pour la Journiture l'érection et l'achèvement des



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

BUREAU DES IMPRESSIONS

OTTAWA, ONT.

Les plans et devis peuvent être vus au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, le et après Mertredi, le 4 Mai.

Les personnes qui ont l'intention de soumissionner devroat visiter eux-mên es le lite et se rendre compre de l'ouvrage qui devra être fait, d'après les plans et devis, avant d'envoyer leur soumission.

Les soumissionns iers sont de plus notifiés que les soumissions ne stront pas prises en considération à mons qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signéss de leur signature actuelle.

Chaque soumission devra être accommagnée d'un chêque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" d'un matant qui est meationne, "payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux l'ublies. Ce chèque-sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'escèuce pas les travaux entrepris. Il sera remis, si la soumission n'est pas acceptée.

Le departement ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, OBEIL, Secrétaire.



AVIS PORTRAITS! L'EXPOSITION DES PECHERIES à la Salle Victoria, rue O'Connor, Ottawa, puverte aux visiteurs depuis MERCREDI, 20 AVRIL. Les v siteurs voudront bien enregistrer eur nom dans le livre placé à cet effet.



Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N. B. (Saint Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, Londoa, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 10e jour de mai prochain, à 9 heures a. m.

Des demandes de formules d'admission seront reçues par le soussigné jusqu'au 15 avril, "et pas plus tard "et ces formules devront étre renvoyées d'ûment remplies pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront nécessairement closes.

Commissaire et sccrétaire, S. C. Ottawa, 15 mars 1887.

Avec la ve il se verture parfaite seule lui lieu des presque du parc. Le lier pénétrer dans le p gubre du ment qui quatre a

ce quart pas enco

Pendant

LA

Servis

un petit par la l

d'une ha au parc

marche,

le sol éta

enfin au

dont ses

corce à t

cavité qu

geur noc

fossé et

vigourer

haie qui

soldat d' s'étant re ces délits knout tr lé précisé enterré d vance, sa que n'en d'un chie étroit rer trois cica balles da au pied d le patien vestiges cution. funèbre, recouver

ombragé

semblait

à venir s

verdoyan

Un par tout, eût

cette tom

superstit ce brouil

du siècle

en éloig

redoutab

tants du

croyait le

d'une foi quelque chemin q vu se dre lui le (d'une la esprits fo autre cho des peup rité, touje leux, acce foi les ap sillé; qu tendaient sur son c vite qu'u sabbat, m de mirac sous prét

leil dans quel se ti saque ser ronde bie fussent h Jusqu' seur des s'était di propre à yeux pos perspicac

revenant

aucun dr

Passer

chats. I culté cla donner. plus qu'a des arbre de la lign se vint h contre le

dant la

Voici

avons pa

pensa-t-il l'arbre s'

ements à la Walker, RKS 165.

nabillemen's pour maintenant en ex-quantité considé-a neuveautés pour vendons par paiees avant d'aller

ID. Gerant

PRENEURS.

chetées, adressées sees "Soumission e Bureau des Im-ment Ottawa," nu jusqu'à MER-s divers ouvrages érection et l'achèt, Etc., Etc.

duGouvernement ONT. vent être vus au lics, à Ottawa, le

t do plus notifiés nt pas prises en celles ne soient rimés fournies s de leur signa-

ra être accompae "accepté, égal
mtant de la soude l'Honorable
lies. Ce chèque
ssiennaire refuse
n tific-rtion, ou
vaux entrepris;
ssion n'est pas age à accepter ni

RENEURS.

he'ées, adress'es des "Soumission ions du Gouver-ont reçues à ce le 18 Mai, pour o r l'érection et PRES-IONS

SNT Etc

ONT.
ent être vus au
cs, à Ottawa, le ntention de sou-

eux-mên es le el l'ouvrage qui plans et devis, ssion. de plus notifiés it pas prises en elles ne soient rimées fournies de leur signaêtre accompa-"accepté, égal int qui est men-de l'Honorable ics. Ce chèque soumissionnaire

après notifica age à accepter es soumissions. OBEIL Secrétaire.

CHERIES à la

r, Ottawa, est AVRIL.

ien enregistrer à cet effet. s Pecheries.

CE CIVIL

au service civil Halifax, N. B. town, I. P. E., Kingston, To-Winnipeg, et jour de mai

d'admission d jusqu'au 15 ces formules nent remplies

même mois, seront néces-

crétaire, S. C.

SUEUR.

de la ligne qu'il s'était tracée et se vint heurter assez rudement contre le platane dont nous

et la terre se bomber sous ses pieds ; j'ai mal pris mes mesures l'allée qui mène à la maison est Servian alors se trouva dans

LA PEAU DU LION

du parc. Le lieu où Servian venait de

lui le Cosaque défunt armé

d'une lance gigantesque. Les esprits forts soutenaient vaine-

ment que ce fantôme n'était

autre chose qu'un des pins ou des peupliers plantés le long de la haie de M. Herbelin; la majo-

rité, toujours amie du merveil-

dant la nuit la prunelle chats. En ce moment cette fa-culté clairvoyante parut l'aban-

donner. Quoiqu'il ne marchât

plus qu'avec précaution, à cause des arbres dont le terrain était

planté irrégulièrement, il dévia

plus droite. Dans la crainte de se tromper un petit chemin bordé d'un côté par la lisière de la forêt ét de encore, Servian resta un instant l'autre par un fossé couronné d'une manière certaine ; au mol'autre par un fossé couronné d'une haie qui servait de clôture au parc du colonel Herbelin. Il suivit le défilé sans ralentir sa marche, malgré les pierres dont le sol était jonché en sa qualité de chemin vicinal, et s'arrêta enfin au pied d'un gros arbre dont ses mains interrogèrent l'écorce à tâtons. Ayant trouvé la cavité qu'il cherchait, le voyageur nocturne descendit dans le cavité qu'il cherchait, le voyaguen ligne que l'obscurité rendait inappréciable, un point lumineux dont les rayons tremblottants s'épandaient au milieu des ténèbres ans avoir la force de les dissiper de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire dist'in connaissance par lui de la continent aux marchands les manures de l'as 28 sous signés qui assistent aux princite au logis du colonel, il aperce de la labeaux, et qui achètent des bibliothèques des par lui cuiters de grand prix en Angleterre et ur le continent, peuvent fourair des livres du la continent des l'as 28 sous sous égargneres au metau de l'as 28 sous sou ve il se glissa par'une étroite ouverture qu'une connaissance parfaite de la localité pouvait seule lui faire distinguer au milieu des ténèbres, et se trouva presque aussitôt dans l'enceinte du parc. du parc.

Le lieu où Servian venait de pénétrer sans façon, jouissait dans le pays d'une célébrité lugubre due à un tragique événcment qui s'y était passé vingtquatre ans auparayant et dont d'incompréhensible

knout trop doux, avait été fusil-lé précisément à cette place, puis enterré dans un trou creusé d'a-selon toute apparence, préparé selon toute apparence, préparé vance, sans plus de cérémonie ses verges comme pour le malin vance, sans plus de cérémonie que n'en exigent les obsèques d'un chien ou d'un cheval. Un étroit rensiement du sol, deux où trois cicatrices imprimées par les balles daus l'écorce d'un platane au pied duquel s'était agenouillé le patient, forms et les seuls vestiges de cette sanglante exécution. Loin d'offrir un aspect plus effrayant que celui de cette nocturre apparition mor ce singulier personnage était habillé d'un bon vêtement de couleur de sang dont le capuchon relevé laissait apercevoir les puis effects d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir? vestiges de cette sanglante exécution. Loin d'offrir un aspect funère, la fosse du Cosaque, recouvèrte d'un frais gazon et ombragée par un arbre séculaire semblait inviter les promeneurs à venir s'asseoir sur son tertre verdovent. Un parisien, en plein jour sur-tout, eût abordé sans émotion sépulcale à l'aide d'une lanterne tenait un miroir où il regardait

cette tombe inoffensive, mais la superstition villageoise, ce tenace brouillard que les lumières la glace d'aplomb. Absordé du siècle n'on pas encore dissipé, dans cette contemplation qui en éloignait comme d'un lieu redoutable la plupait des habitants du voisinage. Si l'on n'en habitants du voisinage. Si l'on n'en habitants de l'autre monde, il tants du voisinage. Si l'on n'en croyait le bruit populaire, plus d'une fois, à l'entrée de la nuit, quelque paysan attardé dans le chemin qui côtoyait le parc avait vu se dresser subitement devant la Cosaque défunt armé clus on plus marchait d'un pas rapide sans jamais tourner les yeux à droite ni à gauche. A mesure qu'il approchait, ses mains agitées d'un tremblement convulsif de clus on plus marchait semblaient. plus en plus marqué semblaient près de laisser échapper le mi-roir et la lanterne dont elles étaient chargées, et sa face blafarde offrait une expression si lamentable qu'on eût dit qu'il éprouvait lui-même à la vue de leux, acceptait comme articles de fait pour inspirer aux autres. son image la terreur qu'il était

foi les apparitions du soldat su-Moins effayé que surpris à l'assillé; quelques-uns même pré-pect d'une créature si étranga, tendaient l'avoir aperçu monté Servian se tient caché derrière sur son cheval et galopant aussi l'arbre contre lequel il s'était sur son cheval et galopant aussi vite qu'un sorcier qui se rend au sabbat, mais les experts en fait de miracle rejetait cette version sous prétexte que la qualité de avanture. Le lugubre promesous prétexte que la qualité de neurs vint droit à la fosse du la Kalle Royale, des Passagers revenant est particulière à l'hom-Cosaque. Arrivé au pied du me, et que les animaux n'y ont platane il posa sa lanterne sur le gazon et arracha une des pla-Passer après le coucher du so-Passer après le coucher du so-leil dans le chemin au bord du-quel se trouvait la fosse du Co-saque semblait donc un acte de témérité qu'à deux lieues à la lenterne et resta immobile, les témérité qu'à deux lieues à la ronde bien peu de personnes se dant avec un trouble visible la fussent hasardées à commettre, à place où reposait le soldat fusil-moins d'une nécessité absolue.

Jusqu'alors, malgré l'épais-seur des ténèbres, le voyageur s'était dirigé avec une assurance contemplation silencieuse il ouvrit lentement la bouche; et d'une voix étranglée qui paraispropre à faire supposer que ses sait sortir d'un gosier décharné yeux possédaient la merveilleuse par le séjour de la tombe, chanta perspicacité dont est douée pen-Requiem aternam dona eis. Domi-

> Et lux perpertua luceat eis, répondit Servian avec un accent sépulchral.

> > (A suivre.)

Les pilules de Vallet sont le meilvoici la fosse du Cosaque, pensa-t-il en sentant l'écorce de l'arbre s'écailler dans sa main

W. A. ARMOUR

MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca
ares en pluche, et de canevas
pour tableaux

Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Ta autre témolgnage important
Pictou, N.-E., 19 août 1886
F. WYATT FRASER, EC.,
Agent Général pour l'Eau St-Léon,
Nouvelle-Ecosse.

ment qui s'y était passé vingt-quatre ans auparavant et dont ce quart de siècle écoulé n'avait pas encore effacé le souvenir. Pendant l'invasion de 1814, un soldat d'un détachement russe logé dans la maison du colonel s'étant rendu coupable d'un de ces délits pour lesquels le code militaire de son pays trouve le knout trop doux, avait été fusil-lé précisément à cette place, puis enterré dans yn trouve le knout trop doux, avait été fusil-le précisément à cette place, puis

198 et 200 Eue Dalhousie. 24 sept. 1886.

BLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES Chemin de Fer Canadien du Pacifique DELICATS tout aussi bien.

C. McDIARMID,

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies & Cloches POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS. VEC MONTURES EN FER OU EN BOIS A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appaseils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Brotagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Bale de Chaleurs, aussi le Nouveau-Bruaswick, la Nouvelle-Ecoses, l'Île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamalque.

Des nouveaux et élégants chars-palais gréés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Contienent européen peuvent prondre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de mar chandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et l'angleterre pour le transport du Frot.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de Billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE,

Agent peur les passagers et le fret de l'Quest, 93 bloc Rossin, rue York, Terente.

De POTTINGER,
Surintendant général

Bureau iu shamin de fer,
Moncten, N. B., fer-Dec., 1886. †a

Surintendant général

Cinquante pour cent de moius

Nons venous de recevoir le part bel assortiment de toiles peintes et dorces pour fenetres qui sit ja mais été importe en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIM PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU. N. B .-- Voyez les échantilions de as toiles dans ma vitring

Déménagement.

A partir de Lundi, le 31 courant aon poste d'affaire sera au

NOUVEAU MAGASIN

Coin des Rues Sussex et York, où je m'occuperai du commerce de Gros et de Détail.

L'ancien mag sin No. 455, Rue Suesex, sera fermé et ne servira que

P. C. GUILLAUME

d'entrepôt pour mes marchandise

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Colléges.

Faites-en l'essai.

163, rue Sparks.

LIGNE COURTE ENTRE

Ottawa, Quebec

TABLEAU DES HRS.	Express Direct,	Express local.	Express iocal.	Express
L jese Ottawa	s.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 20	p.m 5 3
arr. & Montréal	a.m	p.m. 12 35	p.m. 8 30	p.m 9 0
Arr. à Quéoec.	p.m 2 20		8.m. 6 30	6 30
Laisse Québec	p.m. 10 00	p.m. 10 00		p.m. 2 30
Laisse Montréal.	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p·m. 6 00	p.m. 8 00
Arrive à Ottawa	p.m. 12 23	a.m. 11 35	p.m. 10 15	p.m.

O ELEGANTS CHARS PALAIS soni attachés aux trains de vitesse entre Ottewa et Montréa..

Consections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le caemin de Intercoloniel. Connections à Montréal avec les trains chemiss de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-terre.

BRANCHE D'AYLMER:

Les trains guitte Hull pour Aylmer à
9.09 a.m.; 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 r.m.

Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m.,
4.05 p.m., et 8.20 p.m.
SECTION St. LAURENT ET OTTA WA
Laisse Guawa
Gare Union

.... 7 00 a.m. 2 00 n.

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres raliès et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandatposte à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.;

société) qui a acquis une grande exp rience dans les différents besoins des dames, et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent géné-ral, et lexécute avec économie et celérité les coinmissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties. Manufactures et patentes, aussi entra-prises financières et commerciales placées sur les marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 st.rling. Parentés recher-chées.

Cinquante pour cent de

davance 23 string. Parentes reoner-chees.

Epurgnez du temys, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow, Une remise sera dans tous les cas ac-compagnés d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886-3m.

60 Années de succès II... SIROP JOHNSON
(Extrait de pointes d'Asperges composé)

(Extrait de pointes d'Asperges composé)

Préparé selon la formule du Professeur BROUSSAIS.

Médicament autorisé par le Gouvernement Français, sur le rapport

du D'MARTIN-50LON, au nom de la Commission de l'Assécule de Médeune, contre :

Maladies des Coeser,

Maladies des Pronches et dus Pourmon,

Maladies des Articulations et

Troubles de la Circulation tendant à l'Hydropisie.

M. JOHNSON a obtem du Gouvernement Français un privilège exclusif pour la vente et la préparation de ce Sirop, dont l'utilité até tellement reconnue qu'il a, par sote authentique, pris mag parmi les médicaments qu'un sign interment de siron de de canadam, ear-Lumac et authentique, pris l'anne de l'Aspert de l'anne de l'Aspert de l'

ROCHER, Pharmacien (anotangement rue Parrie), actuellement 112, rue de Turenne, PARIS A Québee : D' 34. MORIN & Co. — A Montréal : LAVIOLETTE & WALSON TOTAL TOUTH LIN PHARMACIEN DU CANADA.

GUÉRISON certaine en 3 Jours autre Médicament PARIS-7, Bowlevard Denain, $\sigma-PARIS$

M. C. O. DACIER a ces médecines en dopôt à sa pharmacie

Nouvel Etablissement

RELIEUR Joseph Masse,

RUE SUSSEX, (En haut du magasin de A. D. Richard. M. MASSE ayant fait l'acquisition de

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Blancs, Relieures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir nu atelier à l'adressé ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec son et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE

et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886—

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pra-tiques et le public de Hull de l'encourage ment libéral qu'il a regu jusqu'à présent et le galligite de nonveste. le sollicité de nouveau.

M. SIMARD à toujours en mains un assor-timent complet de VIANDES FRAICHES, SALEES et FUMEES, toujours de première

qualité.
Les ordres seront exécutés promptemente tlivrés à domicile gratis. Prix modérés.
Une visite est sollicitée. BERNARD SIMARD,

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Inventin Dessins de Fabrique, Marque: de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etate. Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vi • bureau des Breveis, OTTAWA, Over

McDOUGALL & CUZNEI Le us ancien magasin de ce genre à Otta , établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue ustex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDOUGALL & CUTNER! CHASSAING PEPSINE ET DIASTASE 15 ans de succès

M. C. O. Dacier a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

DEMENAGEMENT! M. S. Laporte,

HORLOGER et BIJOUTIER Désire offrir ses remerciements sincères à ses nombreux amis et à ses pratiques en Vencouragement dibéral particulier pour l'encouragement dibéral qu'il en a reçu et a l'honneur de les infor-mer en même temps qu'il transportera au ler mai prochain sent poste d'affaires au

NO. 489 RUE SUSSEX,

où il est ère recevoir comme par le passé l'encouragement de tous.

Le nouvel établissement de M. LAPORTES et rouvera situé en face du poste qu'il a déjà occupé il y a près de 4 ans.

M. LAPORTE se fait fort de donner entière satisfaction à tous ceux qui lui accorderont leur bienveillant patronage.

S. Laporte.

HENRI MASSE EPICIER et BOUCHER.

COIN DES RUES Primrose et Cambridge Le public trouvera toujours à mon ma-gasin des épiceries de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraiches. Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domi*

L'Union Nationale ABONNEZ-VUUS AU

Grand Journal "L'UNION NATIONALE"

PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement. 8 pages de lecture toutes les semaines Donne les prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.



CHAPEAUX! CHAPPAUX! Les plus nouveaux chez

N. FALKNER ET HUS

-GRAND CHOIX-

Not s venons de recevoir 4 caisses de cha peaux américains avec rubans larges, noir et couleurs assorties. GRANDE VARIÉTÉ.

Département de Mercerie

The partition of the sacrifice.

50 doz. Cravates depuis - 25c. à 50z.

Resayer nos chemises blanches et de coulaures, de - - - \$1.00

N. FAULKNER & FILS No. 111 Rue Rideau.

Le Temps vant de l'Argent

Dames d'Ottawa, ne perdez pas votre

NOUVEAU CHOIX

39, rue Sparks

MODES

Mon assortiment de moles de printemps est maintenant au grand complet. Mes succès constants dans les modes sont tous les jours appré ciés par mes pratiques qui en sont enchantées. Mon intention est d'é-conomiser l'argent de ceux qui mé favorisent de leur patronage.

Mlle A. McDonald Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX.

HAUTE AUTORITE

Les amers de Houblon ne sont pas, en aucun sens, un breuvage ou une liqueur alcoo ique, et ne sauraient être vendus, pour usage, si ce n'est à des personnes dé-sireuses d'obtenir des amers médec naux.

GREEN B RAUM, Comm du R.venu de l'Intérieur, E.U.

Washington, D. C. 24 Sept 1884.

Washington, D. C. 24 Sept 1884.

Cher Monsieur, — Pourquoi n'obtenezvous pas un certificat du Col. W. H. W.,
de Baltimore, pour demontrer comment il
s'est guéri de l'ivrognerie grâ e aux Amers
de Houblon. Son cas est mervéilleux. Il
est bien connu à Rochester, N. Y., par
tous les buveurs le l'endroit. Il est connu
en cette vilie, à Cinc mati, à la NouvelleOrléans, à New York, de fait dans tout le
pays, car il a depensé des milliers de piastres en rhum. Je crois honnétement que
sa carte vous vaudrart des milliers de p'astres en cette ville et à Baltimore sculement, et rendrait sobres des milliers
d'hommes en les induisant à faire usage
de vos Amers.

J. A. W. J. A W.

Le Préjugé tue

Notre filie, pendant onze ans a été clouée sur un lit de douleur sous les soins des milleurs médecus, qui donnaient divers nome à sa maladie mais aucun soulagement, et mantenant elle nous est rendue en bonne santé grâce aux Amers de Houtage, que page la page de la contraction de la en bonne sante graze aux Amers de Hou-bon, cont nous nous étions moqués du-rant deux années avant que d'en faire usage. Nous espérons sincèrement que personne autre ne laissera soufirr ses ma-lades comme rous l'avions fait, à cause d'un préjugé contre une si bonne m'idecine que les Amers de Houblon.—The Parents good T mplars.

Milton, Del., 10 Fév. 1886. Ayant f.it usage des Amers de Houblon, le fameux remède pour la déblinté, l'énervement, l'indigestion, etc., je n'hésite pas à dire que c'est en effet une excell-nte mèdecine et à la recommander à tous comme des Amers véritablement toniques. Respectueusement—R v. Mad. J. H. Eligood.

Scapio, N, Y., 1er Dic. 1854, Schoo, N, Y., ler Déc. 1854,
Je suis le pasteur de l'église Baptiste ici
et médecin de profession. Je ne pratique
pas, mais je suis le seul médécin de ma
famille et je suis consulté dans tes cis de
maladie chronique. It y a plus d'un ar
je recommandat vos Amers de Houblon à
ma femme malade, qui a été trait e penlant plusieurs a nees par les meilleurs
médecins d'Albany. Elle en a retiré un
grand avantage et fait encore usrge de a
médecine. Je peuse qu'elle sera comp'ètement guérie de ses diverses maladi s
grâce à elle. Nous la recommandons tous
deux à nos amis, dont plusieurs ont aussi
eté grêris par elle de leurs diverses mala
dies.

BEV E L WARNER

REV. E J. WARNER.

Guérie de l'ivroguerie

Cuferie de l'ivroguerie

L'un de mes jeures amis a été gué
l'une soif inaltérable de s bossons qui la
avait tellement dérangé le système qu'il n
pouvait faire aucune affaire. Il a eté en
tièrement guéri par l'usage des Amirs d
Houblon. Ele apaisa toute cette soif bri
lante; lui enleva le goût de la boisson
raffermit ses nerfs; attil est resté un hon
me ferme et schre depuis plus de deux an
et ne désire pas retourner au verre, et j'e
comisis plusieurs autres qui ont été guer
de l'ivrognerie par vos Amers." D'u
éminent fonctionnaire de chemin de fer of
Chicago, Ill.
28 avr l'e7—la. 28 avr 1 'e7-1a.

Une maison de chaloupes deux canots, une campe, les voiles pour chaloupe et tous l'agrément pour la chasse. S'adresser à

Napoleon Lachance No. 15 Marche By, Ottawa 29 avril 1887—3ins.

S. ROCERS et FILS Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS, OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN."

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions

Sont les Weilleurs

Toates descriptions de Poetes et Fournaises constamment en vente aux Entrepots de Variete et aux Salies de Fourniture de Maison,

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

UNE MEDICINE, NON UN BREUVAGE, TELEGRAPHIE

La Catastrophe de Nanaimo

niers détails

Nanaimo, C. B., 7—Les explora teurs ont reussi à se frayer un pas sage dans la mine et ont découver les cadavres des victim s dispersé dans toutes les directions. On arandonné tout espoir d'en retires aucun vivant. Trente cinq cadavres ont été retirés de la mine hier. Le feu n'est pas encore éteint, mais i

victoria, C. B., 7—Une dépêche de Nanaimo au Coloniste, en date de jeudi soir dit que les recharches ont démontré le fait que 101 blancs et 75 chinois se trouvaient dans la muse au moment de l'explains. mine au moment de l'explosion A deux heures on trouva le corps de Michael Lyons dans le niveau No 1, à 750 verges de l'ascenseur du puits Il était conducteur de mules.

L'octroi de \$1,000 par le conseil municipal de Victoria pour venir au secours des victories, est cordialement apprécie par tout le monde Les victimes laissent 47 veuves. dont la plupart ont de nombreuse

L'on pense que le feu sera bientôt entièrement éteint et l'on espère que l'ascenseur qui remontera du puits à minuit rapportera quelques

cadavres.
L'on a déjà compté au delà de 130 orphelins. L'on pense qu'il n'existe plus de danger d'une seconde ex-

New Westminster, C. B., 7 mai-Entre neuf et dix haures, cet avant midi, un nommé T. E. Muir, em ployé depuis plusieurs années dans les chantiers à Sarniahmoo, a éte assassiné sur le quai du ch min de fer en cette ville par un individu du nom de Shearer. L'on dit qu'one entre ces deux hommes. Sheare qui déchargeait du bois d'un bateau se dirigea tout à coup vers Muir qui se trouvait aussi sur le quai, et, sans lui adresser une parole, le frappa de plusieurs coups de cou teau. Muir essayant de fuir, son assassin le saisit au collet et conti nua de le poignarder jusqu'à ce que sa victime eut expiré. Le meurtrier jeta ensuite son couteau à l'eau et se livra tranquillement anx autorités. Le cadavre de Muir porte onze profondes blessures entre le cou ot les parties inférieures du corps.

Pénible accident

Sainte Thérèse, 7 mai-Une pénible sensation cette semaine dans le village de Sainte-Thérèse de Blainville, par un triste accident. Mardi, vers sept heures du soir

un enfant de trois ans et demi, du nom de McCarthy, se noyait dans les circonstances suivantes:

Le père du jeune enfant noyé, occupé au déménagement, venait de placer certains effets dans la cour et les bâtiments de son nouveau logis, et étant ensuite entré dans la logis, et étant ensuite entre dans la maison pour continuer le placement de ses meubles, laissa, sans y penser son petit garçon dans la la cour, pensant qu'il allait s'amussiet rentrer à la maison ensuite.

Quelques minutes après, le père, préoccupé du ne pas le voir entrer, sortit en l'appe ant. Ne recevant aucune réponse, il sourcanna aussie

aucune réponse, il soupçonna aussi-ot que l'enfant s'était dirigé vers la Rivière aux Chiens qui coule près de cet endroit. Cette rivière, petit ruisseau l'été, devient le printemps presqu'un torrent très dangereux.

En effet, le père trouva sur le quai le chapeau de l'enfant disparu Sans aucun doute ce jeune infortu-né, malgré les recommandations de son père, se serait trop approché de l'eau qui est à la hauteur du pont, et aurait été malheureusement en

Nous vivons au milieu des périls, seulement, la précaution, mère de a varait été malheureusement en trainé par le courant qui y est rapide à cette saison de l'année.

En un instant la nouvelle s'en répandit par tout le village. Mais, malgré les recherches que l'on fin pendant la nuit, on ne put rien découvrir; ce n'est que vers onze heures mercredi matin que l'on rei è ha le corps du petit noyé, qua à été enterré dans l'après-mid du même jour.

Nouvel Etablissement

Nous vivons au milieu des périls, seulement, la précaution, mère de as freeté, protège celui qui se donne de seulement, la précaution, mère de as freeté, protège celui qui se donne de sistent de protection et quart; les billots paieront \$1 du mille pieds de superficie au lieu de 75 cents. Le nouveau tarif entre en force à amper, il y en a dout les dispositions plus ou moias aventurières les portent à se risquer à de trop grands dangers. J'ajoute ai que ceux-ci sont la minorité,

Les noyades, les accidents dus à l'emploi de MM. Hurdman frères est aussi arrivée Cis hommes rap portent que la neige est encore en quantité considérable dans les bois en ces endroits.

personnes qui ont besoin lune jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de nême que de tout travail se rattachant à la branche de peinture décorations extérieures et intérieu res de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., ferout bien de donner leur ordre au nouvel établissemen de M. Ed. Limoges, No. 167 rue.de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.-15 mars, 3m.

—Ah ça! où peut-on se procurer de la bonne huile française pour salade? chez N. A. Savard épicier au coin des rues Murray et Da hou

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur.

Dans votre article de fond de jeu-di dernier, qui du commencement à la fin, exprime, je le regrette, des sentiments protestants concernant la visite de M. O'Brien, au Ganada, comme vous le dites pour faire le procès de Lord Landsdowne, vous me semblez oublier un point très important. Permettez-moi de vous dire que je diffère d'opinion avec vous en ce qui regard : la question irlandaise, qui, d'après vous, doit être combattue en Irlande seule-ment. Nos frères les Irlandais sont catholiques comme nous, et comme tels, ont droit à notre aide dans les tels, ont droit à notre aide dans les efforts qu'ils font pour obtenir justice dans leur malheureuse cause qui, dans le foud, est plutôt religieuse que civile. L'Angleterre, depuis des sciècles, écrase le peuple catholique de l'Irlande, pourquoi? si ce n'est dans le but d'empècher notre sainte Eglise de regagner son ancienne influence dans la Grande Bretagne. Serons nous assez lâches, parce qui les Anglais ici ne nous molestent tes Anglais ici ne nous molesten pas dans nos foyers—bien entendu tant que nous sacrifierons nos frères pour dire à ces frères malheureux : mourez plutôt que de voir notre paix troublée ! Oublions nous que Dieu nous commande de verser même no re sang por · la cause de l'opriné. Sommes nous justifiable aux yeux de Dieu, pour notre apathie envers les plus nobles et dévoués défenseurs de notre foi? Songeons y bien, une paré le indifférence est y hier, the pare to introduce six des plus criminelle et no peut servir qu'à nous affai lir nous-même com me nation, et peut être qu'un jour peu éloigné notre position sera analogue à celle des pauvres Irlandais, qui pourraient bien alors eux aussi. lire que c'est à Q lébec que nos difficultés doivent être réglees.

LUDGER BLANCHET Ottawa 7 mai 1887

11

Dans la première partie de cet article, j'ai soutenu qu'il fallait savoir camper pour découvrir tout le charme que procure cet amuse-ment. C'est vrai.

Selon la chanson, le tout est de savoir s'y prendre. Il en est amsi de bien des choses. L'on n'atteint de bien des choses. L'on n'atteint un but rapidement et avec satisfac tion que lorsque nos démarches pour y arriver sont basées sur de bons calculs.

Afin de jouir d'un campement il est essentiel de se conformer à cette règle dont l'observation seule pro-quire le rapos et l'agrément au cam-

cure le repos et l'agrément au cam-peur. Si ce dernier néglige les précautions nécessaires, il trouvera la vie, sous la tente, remplie de fatigues et de d'sappointements. De

plus, son indolence peut être la cause de revers fâcheax.

En traitant le présent sujet, je donnerai des conseils sur les moyens à prendre pour obtenir le repos et l'agrément en question.

III

Que de fois n'ai je pas entendu certaines personnes me dire: vous ne songez pas à quels dangers vous vous exposez en allant camper! Vous pouvez vous noyer si l'embarcation chavire; la décharge accidentelle d'un fusil peut vous tuer; une maladie soudaine vous frapper. Le conviens de cela mais ce ne Je conviens de cela, mais c sont après tout que des possibilités et non des certitudes. Ne sommes et non des certitudes. Ne sommes nous pas continuellement eutourés de dangers, tant à la ville qu'à la campagne, tant au foyer de la *fa-mille que sous une tente, tant dans le cant que sur terre. Le présent est à nous, l'avenir ne garantit rien. Nous vivons au milleu des périls, contemper la précaution misse de

ces divertissements, si je puis ainsi m'exprimer, proviennent de trois sources principales: l'inexpérience, l'imprudence et l'usage immodéré des boissons enivrantes

IV

L'inexperience, ce gouffre caché vers lequel des milliers de person nes s'acheminent et vont tomber, fait beaucoup de ravage! Ses victi mes sont trop nombreuses parmi les canotiers et les campeurs. Parlant de noyades, qu'il me soit

permis de conseiller aux parents de s'aventurent sur l'eau à l'aide de voie ferrée.

chalouppes ou de canots souvent peu sûrs; enfia, ils s'exposent à de graves dangers. Chaque année deux et trois de ces enfants se noient. La cause première est l'im prudence, mais l'inexpérience y joue un rôle bien grand.

C'est chez la j unesse surtout,

que l'inexpérience se fait voir; donc il faut montrer à l'enfint, là où le danger est, afin que les malheurs soient évités.

La rivière Rideau et la rivière Ottawa semblent être le rendez

vous de ces petits imprudents. Voici la belle saison arrivée, les vacances vont commencer sous peu, les écoles seront closes pour deux mois, au grand regret (?) des éco hers. Que les parents aient l'œil sur leurs enfants et ceux-la s'épargne ront la douleur qui accompagne ces accidents si fréquents.

EMILE-MEDDON.

Ottawa, 9 mai, 1887. (A continuer)

A L'OPERA

sans ancun doute remarqué que nous donnions rarement des comp-tes rendus de ce qui se passe à la salle de l'Opéra. Comme nous tenons à les renseigner autant que possible en toute occasion, notre conduite peut leur sembler étrange; nous leur devons donc une expli cation à ce sujet. L'Opéra, comme chacun le sait, compte avec raison sur l'élément Canadien-français qui, sur l'element Canadien-irançais qui, forme toujours une large partie de l'auditoire, malgré ce fait avéré la presse française est rarement favo risée d'annonces et de billets complimentaires; nous ne savons trop à quoi attribuer ces oublis répétés, mais il est une chose certaine, c'est que le Canada n'imitera ses confrères anglais qu'en autant qu'il LE CANOT, LATENTE ET LE FUSIL sera placé sur un pied d'égalité avec eux par l'administration de l'Opéra.

A ben entendeur, salut!

ECHOS DE HULL

Société St Jean-Baptiste de Hull Société St Jean-Baptiste de Hull A une assemblée du comité de régie de la société St Jean-Baptiste de la cité de Hull, tenue chez M. Moquin, commissaire ordonnateur en chef, le 6 man, 1887, étaient pré sents: M. A. Rochon, président, et MM. Lane, père, D. D. Cimon, L. N Dorion, Charles Lanthier et Ed

mond Moquin, formant un quorum. Le comité composé comme ci-dessus a décidé de célébrer la fête patronale de la Société à Hull, cette année, dimanche le 26 juin prochain.

DANS LA CAPITALE

La Cour Suprème a entendu toute la journée, samedi, la cause de Boyce vs la compagnie d'assurance mut lelle Phœnix. L'appelant ré clame le montaut d'une police de \$3,000 sur la vie de feu W. A. Charlebois, de Montréal. La compagnie mettend que la pulicera été. pagnie pretend que la police a été annulée parce que l'assuré a aug-menté les risques de l'assurance en hâtant sa mort par l'abus des boissons.

Les limites à bois dans Ontario

Le gouvern ment d'Ontario vient le suivre l'exemple donné par les ministres de Québec. Il a porté de \$2 à \$5 le loyer annuel par mille sur toutes les limites à bois de la province. Il a augmenté aussi le droit de coupe sur le bois carré et les billots. Le pin paiera désormais deux cents de droit par pied cube au lieu de un centin et quart; les billots paieront \$1 du mille pieds de superficie au lieu de 75 cents

en ces endroits.

Réception à Son Excellence

D'jà plusieurs centaines de noms couvrent la requête priant Son Honneur le maire Stewart de con voquer une assemblée publique dans le but de préparer une grande dé-monstration pour la réception de Leurs Excellences le gouverneur-général et lady Lanslowne à leur retour de Toronto qui a été fixé au 26 mai courant.

A New-York en canot permis de conseiller aux parents de ne pas laisser alter leurs jeunes en faûts, seu 'a, près des rivières pendant les lougues vacances d'été. Des centaines de bambins, à cette épo que, passent des journées entières en ces endroits, où ils se livrent à divers amusements. Ils se baignent, s'aventurent sur l'an d'ille de la Champlain; le retour se fera par la vier en le retour se fera par la vier en le retour se fera par la vier en l'été; le voyage durera près en ces endroits, où ils se livrent à divers amusements. Ils se baignent, vier en l'active le retour se fera par la vier en l'active l'a Plusieurs membres du "Ottawa

Maintenant que les chaleurs sont arrivées, c'est le bon temps pour les épiciers et autres de prendre des mesures de propreté sévères dans leurs magasins, hangars et cours.

Effets de la dynamite

Plusieurs poissons morts ont été trouvés dans le canal aux environs des terrains de l'exposition; on croit que cela est dû à l'emploi de la dynamite sur la rivière, récem-ment.

L'Avenue Mackenzie

D'importantes améliorations sont se faire sur cette avenue qui sera l'une des plus belles de la ville d'Ottawa. Depuis quelques jours un grand nombre de journaliers sont à macadamiser et niveler le chemin afin de le rendre des plus propices et digne de cette belle par-tie de la Capitale.

Bureau d'imprimerie

Les travaux à cette spacieuse bâtisse seront commencés sous peu; les soumissionnaires sont actuelle-ment à faire les estimations des travaux. Lo Bureau d'Imprimerie du gouvernement sera érigé sur le Plusieurs de nos lecteurs ont terrain longeant le bassin du canal, à proximité de l'entrepôt de MM

A travers Ottawa

-Le club de crosse "Capital" a vendu 120 billets de saison à raison de \$5 00 chaque.

-Le bureau des Ecoles Séparées se réunira demain et l'on considè-rera l'émission des débentures pour l'érection de nouvelles écoles dans différentes parties de la ville.

—M. Octave Latremouille, ci-devant de la rue Sussex, vient d'ouvrir un splendide magasin d'épiceries à New Edinburgh, inmédiatement à proximité du pont qui relie le village vice-royal à la ville d'Ottawa.

—Les pompiers furent appelés samedi après midi afin de faire constater au maire et à plusieurs citoyens de Winnipeg l'efficacité de notre système de feu. La promptitude de nos pompiers a de nouveau été ad nirée en cette circons'ance. été ad nirée en cette circons'ance.

-Une requête est à se signer ac-— One requete est à se signer ac-tuellem nt demandant à l'honora ble ministre de la Justice la mise en lib rité d'un nommé Dorest, qui a été incarceré dans la prison Gen-trale, il y a quel que temps, pour vol de chevaux.

—Le reinturage des corridors de l'hô'el de Ville sera terminé mardi. Ces améliorations ont donné une nouvelle apparence à notre Hôtel de Ville.

—Huile française pour salade à vendre chez N. A. Savard co'n des

rues Murray et Dalhousie. "Enfants, n'y touchez pas." Dieu seul a droit sur tout ce qui respire, Ne pouvant rien créer, il ne faut rien dé-Ge nid, ce doux mystère que vous guettez C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour [d'une mère,

Enfants, n'y touchez pas.

(BÉRANGER) Montres, bijouteries, joncs de nariage, etc., etc., au prix contant et garantis tels que représenés,

sinon l'argent sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs. ON DEMANDE une servante au No. 13 rue Chamberlain, près du moulin de Gilmour, Hu'll.

Maison de pension privee et chambres a louer Toute personne désirant pensionner dans une bonne maison de pension privée pour-ront s'adresser au No 140 rue Murray. Les chambres sont très comfortables et la pension lère classe. Ottawa 3 Mai 1887—3f.

AVIS

Ayant decidé de continuer à s'occuper ue la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Séné-cal, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du fer mai, il aura constamment en magasin l'asso.timent le plus complet et varié d': cercueils, tentures funèbres, orne-ments de deuil, etc. Ottawa, 4 mars 1887



Le sou signé recevra jusqu'à midi, le 21 Mai prochain, des soum'ssions cachetées, marquées "So missions pour l'école des sauvages," nour la construction d'une école sur la récerve des Sauvages à Maniwaki, rivière Désert.

Oa peut voir les plans et spécifications au dépar emeat à O.awa, ou eh z l'agent de la rèse. cè à Mniwaki.

Les soumissionnaires seront tenus des garanties pour l'entière exécution du contrat.

rat. Le département ne s'oblige pas à accen-er la plus basse ni aucune das soumisions,
L. VANK OUGHNET,
Député du Surintendant Général des
Affaires des Sauvages,
Dép'. des affaires des Sauvages,
Ottawa, 26 avril 1887.

teurs d mécont diens fr breuses à dire c injustic

M. R

qui occ

plusieu

général

La n

pour la

nièrem

et du c

juste q nomme de soi, dans la tions (grande canadi à cela ! ami dé non q voirs fluenc petite nomm Riopel

> testati frança

aux (

énerg

compa

cotise de no exerce parmi ni plu bien l le rép la situ Au lignes

méco

centu

sous

tion p justic pulat

> Le nisté la fin Le de la

de la sero \$50,

Qie tour con L

mal Bell Ada bili vac

110

dar